

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año X-Número 3.461

Suscripción En la isla al mes ptas. 1'50  
Resto de España " 1'75  
Extranjero " 2'50

Mahon miércoles 1.º de Septiembre de 1915

Redacción y Administración  
Calle Nueva.—Teléfono, 123

**PIANOS**  
DE CUERDAS CRUZADAS  
Sublime marca  
**R. MARISTANY**  
A plazos 5 Duros mensuales

10 años garantía con certificado. (Precio de costo fijo e invariante.)

Casa fundada en 1870

Nota importante: Ventas en las mismas condiciones de a plazos para toda España. Se remite gratis a quien solicite el catálogo de modelos y nota de precios.

18, Plaza Cataluña, 18

BARCELONA

Referencia: M. Beltrán Llabrés, San Fernando, 34-Mahón

## AUTOMÓVILES DE DION-BOUTON

Mercedes, Renault, Mitchell, Imperial y otras marcas.

Motocicletas INDIAN

MOTO-ROUE

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Además se facilitan datos sobre automóviles de ocasión.

Referencias, D. Juan T. Vidal, Doctor Orfila, 10—Mahón

## Cristianismo decadente

En la edad media, en pleno feudalismo, cuando reinaba en las naciones occidentales la disociación y el libertinaje y eran completamente desconocidos los principios de civilización, los sectarios del Corán, desde las fronteras de Asia, aspiraban como aspira hoy Alemania desde el Centro de Europa, a la dominación Universal.

Eran en aquella época frecuentes las peregrinaciones a los Lugares Santos, ora inspiradas en fervoroso sentimiento y arrigadas creencias, ora por espíritu aventurero con farisaico barniz de religión.

Aun en medio de aquellas costumbres disolutas y del crónico estado de anarquía en que los señores feudales mantenían continua guerra unos contra otros y en muchas ocasiones contra emperadores y monarcas, los reatos de los peregrinos que regresaban de Oriente y espalocaban las miserias y vejámenes impuestos a los cristianos en tierras de Asia, el Santo Sepulcro en poder de los infieles y el templo de Jerusalén alternativamente derribado y edificado, unido al relato maravilloso de lo que habían visto en lejanas tierras, haciendo llegar hasta el Occidente agitado y turbulento, algunos destellos de civilización oriental, producían honda impresión en el espíritu guerrero y en el sentimiento cristiano de la Europa feudal.

Pedro el ermitaño al regresar de Palestina, con su eloquencia teca y rugosa hizo cristalizar aquellos sentimientos y alentada por el Papa se organizó una cruzada, o mejor sin organización alguna se emprendió una estrepitosa expedición a Oriente tomando como divisa «Dios lo quiere, y como objetivo la conquista de

Jerusalén y la redención de los cristianos, siempre oprimidos y martirizados por el fanatismo musulmán.

La expedición estaba abocada al fracaso y fracasó. Más feliz la segunda cruzada que guió al combate Godofredo de Bujón consiguió tras de muchas peripecias y contrariedades, levantar el pendón cristiano en Jerusalén. Tuvo aquélla fugaz y pasajera dominación, s. cantor, s. Tasso, como la tiene la actual cruzada contra el Imperio germánico en D' Annunzio.

Hoy el espíritu cristiano en las naciones occidentales que a todo trance manifiestan su neutralidad, aparece menos vivo y sincero que el de aquellas generaciones disolutas y turbulentas de la edad media.

Los periódicos del mundo entero han reatado una y otra vez las matanzas de cristianos realizadas en Turquía, sin que la cristianidad de Europa y América, ni siquiera el Vaticano, hayan combinado ni practicado gesto alguno, colectiva o aislada, para poner término a las sangrientas ejecuciones, que por cientos y por miles llevan a cabo en serie interminable los verdugos en Turquía.

Hay que exceptuar las naciones que están en guerra con los imperios centrales y Turquía su aliada. Cumplen estas naciones, al defender su propia existencia, deberes de cristianismo y civilización que a todas las naciones cristianas y civilizadas competían.

Es que el cristianismo y el espíritu católico están completamente extinguidos en el corazón de los pueblos que antes formaron el mundo cristiano?

Parece que si y por lo que atañe a España, las clases que tienen el deber de guiar y educar el sentimiento religioso, dan en esta ocasión las pruebas más curiosas de hallarse completamente desprovistas de fe y caridad.

Hay en España altos dignatarios de la Iglesia, nutrido Episcopado, con sus cabildos que gozan juz a fama de ilustrados, numerosísimo clero parroquial, infinitas órdenes religiosas de todos matices y colores, desde el aristocrático jesuita hasta el humilde trapense, hay cohortes sueltas de Luisos, variedad infinita de congregaciones, muchas de ellas femeninas a la que con poza galante la dirige una célebre zarzuela «Damas de Estropajo», y en toda esa inmensa falange que se mueve y agita alrededor de altares y altares, que no puede permanecer neutral ante el fusilamiento de acordones y la violación de religiosas en Bélgica y el exterminio y el martirio de cristianos en tierras de Oriente, no hemos oido una sola voz que en nombre de la caridad cristiana y de la Iglesia católica protestara contra el crimen y el sacrilegio.

Algunas contraria en estas filas nutridísimas de la Iglesia se encuentran los más decididos y entusiastas germanófagos. Esos cérigos, frailes y damas son los que hacen votos y elevan plegarias por el triunfo de Alemania y de Turquía su aliada, consecuencia precisa del triunfo alemán.

Después de la batalla de Leganón en la que España ponea estandarte del espíritu cristiano, unida a Roma y Grecia, en su última victoria naval quebrantó el poder marítimo de los turcos y puso término temporalmente a la persecución de cristianos, el Papa añadió a la Letanía aquellas palabras: «Auxilium Christianorum», para recordar perpetuamente a los católicos el deber insolido de acudir en auxilio de los cristianos martirizados y oprimidos por los turcos.

Qué pensamientos agitan la mente de nuestros católicos germanófagos, desde las más altas gerarquías a los creyentes más humildes, cuando rezan la Letanía y rumian entre dientes aquellas palabras expresamente introducidas en el rezo para recordarles su deber en situaciones como la actual?

Deseáramos conocer porque bien de inesperables sofismas acuerdan enlazar en sus tenebrosas conciencias, las creencias católicas, la caridad cristiana, con las ruidosas simpatías por los verdugos que en Turquía y en Bélgica ejecutan diariamente la matanza.

Hay honrosas excepciones; los hermanos de la doctrina cristiana, de origen francés, han sabido inspirarse en su fervor religioso y en su fervor patriótico, considerando significativa en el presente conflicto. Hay también excepciones honrosas en el catolicismo español y con toda seguridad que la voz del escritor católico Valdelaclán no será la única que se deje oír en el campo de la opinión española.

Eos católicos y católicas que con tanto fervor se movilizan, se exhiben, se agitan y vociferan cuanjo cualquier ministro intenta la más insignificante reforma laica en la enseñanza, si toda aquella agitación y vocería no es expresión del más hipócrita fariseísmo, habrán de agitarse y moverse doblemente ante la mayor tragedia que entraña el asesinato de tantos miles de cristianos en los comienzos del siglo XX.

Habrá de tener en cuenta que armenios, griegos y beigas víctimas de tanta crudeldad, padecen bajo la bandera alemana que es la que hoy flota en Turquía, las mañas se realizan bajo la autoridad de Generales y Oficiales del Kaiser que hoy man-

dan en aquellas tierras y vemos con tristeza que las escenas de sangre que así se realizan, no acazan a romper el silencio cobarde e inesplicable de tantas naciones que se titulan cristianas y civilizadas.

Los sacerdotes beigas fusilados son católicos, las monjas violadas son católicas, entre los armenios martirizados hay muchísimos católicos que piden protección y amparo al Papa y ese grito de angustia debe ser oido, debe ser atendido, debe levantar efecto y poderoso entre los católicos en todo el mundo cristiano y si el silencio responde al clamor de agonía, pasa siempre perderán los neutrales el efecto a titulares católicos y cristianos.

La fe religiosa hizo la reconquista; hoy con nuestros católicos germanófagos la obra iniciada en Covadonga por don Peñayo correría grave riesgo de acabar en el más completo fracaso.

J. PUJ.

(De «Unión Latina»).

## TROZOS :: TROZOS :: TROZOS

Bordados baratismos

Casa Buenaventura.—Bastión, 23.

## Operaciones navales en las costas belgas

### Detalles interesantes

Londres 26.—Una flota aliada, compuesta de cuarenta unidades—cruceros y contratorpederos—ha realizado una importante operación naval el lunes último.

El ataque comenzó al rayar el día. Apenas los primeros resplandores del sol de la mañana permitían distinguir los objetos, viéronse las altas chimeneas de las fábricas Solye, en Zeebrugge. Entonces los cruceros abrieron el fuego a una distancia de nueve millas, arribando de proyectiles el muelle y las fábricas, que fabrican submarinos eléctricos.

Pero esto no era más que el preludio. A medida que el día avanzaba, cierto número de cruceros fueron situando a lo largo de la costa, colocándose más allá de la zona de minas, y comenzaron a bombardear todo el río entre Ostende y Knocke, dirigiendo especialmente sus tiros contra las dunas, en donde estaban ocultas diez y seis piezas de artillería de grueso calibre, que defendían Zeebrugge.

Como estos últimos no contestaban más que a intervalos muy largos, sin duda para no descubrir con claridad su posición, un contratorpedero avanzó valerosamente hacia el río a fin de dirigir el tiro de sus cañones con mayor precisión contra aquéllos y de permitir a los demás barcos cañonearlos con igual seguridad de hacer buenos blancos. Esta táctica dio buena resultado, y muy pronto las baterías alemanas rompieron el fuego con gran violencia en todo lo largo de la costa, pero principalmente en las vecindades de Knocke y Zeebrugge, en donde colocaron sobre plataformas de cemento armado grandes cañones de grueso calibre, que defendían Zeebrugge.

En Zeebrugge, la guarnición quedó prudentemente oculta en sus parapetos; pero en Knocke la infantería de marina alemana fué concentrada detrás del Gran Hotel. Los oficiales, en vista del gran número de barcos que tomaban parte en la acción, temían que se intentara un desembarco.

La violencia del bombardeo era tal, que en Sluis las casas parecían que oscilaban, y las vidrieras de sus puertas y ventanas trepidaban sin interrupción, amenazando caer hechas añicos.

Según testigos oculares, el tiro de los barcos ingleses, aunque muy rápido, era

de una precisión maravillosa; los proyectiles caían en las dunas con admirable precisión.

En Knocke, las baterías alemanas fueron alcanzadas por los proyectiles ingleses, hasta el punto de que algunas piezas quedaron fuera de combate.

Las baterías de la costa parecían no causar la menor impresión en los barcos, que efectuaban sus movimientos con rapidez excelente. La mayor parte de sus tiros quedaban cortos, mientras los proyectiles ingleses estallaban en el campo situado detrás de Zeebrugge.

De ocho a nueve, la escuadra se dirigió hacia el Norte, dejando cuatro barcos de vigilancia delante de Zeebrugge.

Las baterías alemanas de Zeebrugge cesaron de hacer fuego a las siete, cuando los navíos ingleses estaban fuera de tiro, más allá del faro de Westkapelle.

El bombardeo, en intensidad y en duración, ha sido igual al del 14 de Noviembre. Las defensas del puerto han recibido enormes daños y algunos cañones quedaron fuera de combate en Heyst y en Knocke.

Knocke, ardiendo

Amsterdam 26.—La ciudad de Knocke está envuelta en llamas y humo. El incendio es importantísimo.

Bombardeo de un puerto subterráneo de submarinos

Amsterdam 26.—Los alemanes han adquirido la experiencia de que es peligroso el canal de Bruselas a Zeebrugge para los submarinos, porque los frecuentes «raids» de aeroplanos sobre Zeebrugge los amenazan. Por esta razón han construido un puerto subterráneo para sus submarinos. Han cavado debajo del alto dique que va a lo largo del canal una base perfecta, a la que sirve de techo la parte alta del dique, y en donde se encuentran los submarinos. Nada de esto puede verse desde el aire.

## LOS rusos

Detalles del combate naval en el golfo de Riga.

París, 25.—El corresponsal de «Le Matin» en Petrogrado transmite detalles interesantes relacionados con la victoria naval rusa.

Dos entradas, dice, dan acceso al golfo. Una al Sur, la más ancha, cuya profundidad máxima no es superior a siete metros y medio; otra al Norte, estrechada por la costa y las islas de Dago y de Osel, que no tiene más de cuatro y medio.

La flota alemana estaba dividida en dos grupos E uno, compuesto de grandes unidades, no podía penetrar en el golfo a causa de la escasa profundidad, y se quedó en alta mar para proteger los trabajos de dragado y las operaciones de las unidades inferiores. Ese es el grupo que fue atacado por un submarino británico, que torpedeo con éxito a un dreadnought, o mejor dicho, a un gran crucero de línea del tipo «Moltke». Poco importará que los alemanes nieguen la pérdida de ese barco, como negaron la del «Pommern», torpedeo en las mismas condiciones y cuyos escasos supervivientes llegaron ocho días más tarde a Kiel, a bordo de otro buque.

En cuanto a las unidades ligeras que, favorecidas por la niebla, pudieron penetrar el día 18 en el golfo, eran, naturalmente, más fuertes y numerosas que los cañoneros rusos. Esos cañoneros eran navíos muy ligeros, puesto que deberían llegar el caso adverso, retirarse por la entrada Norte y reunirse con el grueso de la escuadra rusa que permanecía en la entrada del golfo de Finlandia. Eran el «Chivinet», de 1.300 toneladas, construido en 1904, y armado con dos cañones de 120, y ochos de 75, y cuatro cañoneros de 900 toneladas, del tipo «Sil-

# Obras de enseñanza moderna

magníficamente editadas por la acreditada casa de los señores  
Seix y Barral Hnos.

	Pesetas	Pesetas
CARTILLA (Método científico de enseñar simultáneamente a leer y escribir)	2'00	
GRAMATICA DE LA LENGUA CASTELLANA		
Primer Grado	1'50	
Segundo Grado	1'75	
Tercer Grado	2'50	

Escríbula práctica norteamericana, (Letra continua y sin perfiles, higiénica, fácil, clara, rápida y elegante).

10 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Método moderno de caligrafía inglesa. (El único basado en los modernos principios pedagógicos. Elegante letra, clara, rápida y expresiva).

8 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Dibujo elemental. (Método educativo basado en modernos principios pedagógicos).

3 cuadernos a QUINCE CENTIMOS cada uno.

Tipografía Mahonesa Calle Nueva

## Vinos superiores

### Villa Martorell de E. Matas

NEGRO • ROSADO • CLARETE

Garantizo ser lejítimo zumo de uva.

Accite selecto puro de oliva, refinado.

#### Reparto a domicilio

Almacén: San Juan, 52.-Avisos: Luna, 21-1.

## Dr. G. Forteza

Médico - Cirujano

Especialista en enfermedades de la infancia. Ex-interno del Hospital de niños del Padre Joffre y Ex-médico del Consultorio Patológico Municipal de niños de pecho, de Valencia.

Explanada, 67-Teléfono, 104

ys, armados con dos cañones de 120 y cuatro de 75

Esos cinco navíos y su flotilla de torpederos, al aproximarse los alemanes se retiraron hacia el Norte, «a una posición más próxima»; pero la flota ligera alemana se aventuró más lejos para proteger la empresa del desembarco en Perpignan. Entonces los cañoneros rusos, en una contraofensiva audaz, la infligieron tales pérdidas que decidió huir y reunirse con el grueso de su escuadra, que tampoco quería exponerse más tiempo al ataque de los submarinos británicos

## PUBLICACIONES

Se ha recibido el cuaderno número 34 de la magnífica publicación «La Guerra Ilustrada» y el número 40 de «La Guerra Europea», publicada este último año el ilustre novelista español don Vicente Basco Ibáñez.

Pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva al precio de 40 céntimos la primera y 50 céntimos la segunda.

## CRÉDITO MERCANTIL de Menorca

Cobro y descuento de cupones, dividendos y títulos amortizados, pagando los de Estado veinte días antes de su vencimiento.

Compra y venta de valores, oro y moneda extranjera.

## PANADERIA

LA CATALANA 17 IGLESIA 17

Se avisa al público que todos los domingos se elaborará:

Pan madrileño-Pan francés-Panecillos

## OBRA NUEVA

MONTEBLANC las mejores entre todas las conocidas. Variedad de clases y precios.

## EL SENTIDO COMÚN Y LA GUERRA

G. Bernard Shaw Precio: 2'50 pesetas.

## CASINO DEL CONSEV

Debiendo de proveerse la plaza de conserje de este casino, el domingo dia 19 del próximo mes de Septiembre a las once de la mañana, se anuncia la vacante para general conocimiento y a fin de que los señores que deseen solicitarlo, puedan presentar sus peticiones por escrito, bajo pliego cerrado, con sujeción estricta al pliego de condiciones aprobado y de manifiesto en esta secretaría, antes de la mencionada hora de dicho día en que la Junta General convocada al efecto, se reunirá y elegirá de los solicitantes el que a su juicio reúna mejores condiciones para el buen desempeño de dicho cargo.

Mahón 27 Agosto de 1915.—El secretario, B. Cañer.

NOVEDADES LITERARIAS

Últimos libros recibidos en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

«El sentido común y la guerra» por G. Bernard Shaw. 2'50

«Los últimos días de Kant» por Tomás de Quincey. 1'00

«Política Hispano-Americanana» por Francisco Arderius. 3'50

«Jesús de Nazareth» por Edmund González Blanco. 3'00

«El alma nacional» por el Marqués de Do. fuentes. 3'50

«Los indios vuelven» por Leopoldo López de Saá. 3'50

Manuel Gutiérrez Nájera, «Sus mejores poesías». 50

Plumas stilográficas

MONTEBLANC las mejores entre todas las conocidas. Variedad de clases y precios.

G. Bernard Shaw Precio: 2'50 pesetas.

## Lorenzo Pons Marqués

Médico e especialista en las enfermedades de los ojos

Premiado por la Real Academia de Medicina de Madrid. Socio correspondiente de la misma. Director del Dispensario Oftalmológico Municipal.

Consulta: De 11 a 3 y de 7 a 8.

Anuncivay, 18.

## OBRA NUEVA

### AMOR Y PATRIA POESÍAS

DE RAFAEL TORRENT

Precio del ejemplar: 75 céntimos.

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

## Ayuntamiento de Mahón

PROGRAMA de los festejos que se celebrarán en esta ciudad con motivo de la festividad de Nuestra Señora de Gracia los días 6, 7 y 8 del próximo mes de Septiembre.

### DIA 6

A las 4 de la tarde.—Pase calle por la banda municipal.

A las 5 de la tarde.—Partido de fútbol en la Plaza de la Explanada.

Música en el paseo de Isabel II.

A las 9 de la noche.—Fiesta ciclista en el paseo de Isabel II, comenzando el acto la banda municipal.

### DIA 7

A las 4 de la tarde.—Pase calle por la banda municipal.

A las 5 de la tarde.—Fiesta escolar en la Explanada.

Coros por el O. feón Mahónes.

A las 5 y media de la tarde.—Completas solemnes en la ermita de Nuestra Señora de Gracia.

A las 8 de la noche.—Retreta por la banda de los Estanislao.

A las 9 de la noche.—Iluminación del paseo de la Miranda.

Concierto por el O. feón Mahónes en el mismo paseo. Intermedios por la banda municipal.

### DIA 8

Diana por el batallón infantil de los Estanislao.

A las 10 de la mañana.—Misa mayor solemne en la Parroquia de Santa María.

A las 12 de la mañana.—Reparto de bonos a los pobres y presos.

A las 4 de la tarde.—Carreras de caballerías en el Cos Nou.

A las 5 de la tarde.—Regatas de traíneras, gairos y canoas. Música en el parque de la Alameda.

A las 8 de la noche.—Retreta por los Exploradores de España y desfile en el paseo de Isabel II.

A las 9 de la noche.—Fuegos artificiales en la plaza de la Explanada y música en el paseo de Isabel II.

Mahón 26 Agosto de 1915.—El Alcalde-Presidente, Juan Vilal.

## SACOS VACÍOS HABINEROS

se compran a 9'50 ptas.

la docena

Rampa Abundancia 36, la que

## DEL MAR

A las ocho de esta mañana ha entrado en este puerto procedente de Barcelona, el vapor «Mahón».

Salesta esta noche para Palma.

—A Ciudadela ha llegado hoy el vapor de regreso de Alcudia.

—Mañana debe llegar de Palma el vapor «Monte Tres».

## ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—Hoy se dará la función de «Espejito» y beneficio de los duetistas Santo Ferri quienes lo dedicarán a la guarnición del ejército y armada de esta plaza y al público en general.

TEATRO DE VERANO.—Se proyectarán películas, entre ellas la Revista Gaumont.

## CRÓNICA LOCAL

Esta mañana a las ocho, muy avanzado por lo tanto el día, hemos visto cubiertas de suciedad las principales calles de la población.

Hemos observado que muchos días el pavimento de las calles queda al anochecer cubierto de basuras y así continúa hasta la mañana siguiente.

Como dijimos hace pocos días, las calles se barren una o dos veces al día, a las horas fijadas pero de nada sirve, porque se vuelven pronto a ensuciar y la limpieza efectuada no se mantiene. Repetidas veces hemos hecho presente que en el mantenimiento de esta limpieza, una vez efectuado el barrido estriba el problema del servicio en cuestión.

La empresa que hoy lo tiene a cargo empezó a la perfección su cometido y así continuó bastante tiempo. Por lo tanto es injustificada esta decadencia por parte de quien ha demostrado su capacidad.

En la época a que nos referimos no negábamos nuestro aplauso y esto mismo nos obliga hoy a dirigir estas advertencias.

El pueblo que paga los servicios públicos no transigirá nunca con que se presten sólo a medias y nosotros hemos de ser los intérpretes de las justificadas exigencias del público.

La fiedad en servicios que se prestan bien y que se relacionan con el aseo de la ciudad y con la higiene, no es nunca discutible y menos en la estación calurosa.

Estamos seguros de que el señor Alcalde, atento siempre a nuestras demandas por ser justas, tomará en consideración cuanto va expuesto.

Durante el anterior mes de Agosto se hicieron en este Juzgado Municipal las inscripciones siguientes:

Nacimientos. . . . . 24.

Defunciones. . . . . 13.

Matrimonios. . . . . 5.

Durante el finido mes de Agosto han sido sacrificados en el Matadero público para el consumo de esta ciudad 152 reses vacunas, 295 lanar y cabrio dando un total de 26.679 kilogramos de carne.

## TEATRO PRINCIPAL

Próximamente:

DORA THENOR FRIZZO

5 atracciones 5

Pedid AGUA IMPERIAL

Procedente de Palma y Barcelona esta mañana ha llegado a bordo del vapor «Mahón», nuestro buen amigo particular al profesor mercantil don Jaime L. Pau-Moragues.

Sea bienvenido.

Por ser de segunda convocatoria la sesión que esta noche celebra el Ayuntamiento, los acuerdos que en ella se tomen serán válidos cuando sea el número de concejales que asistan a acto.

Véase el aviso que copiamos de diario madrileño «España Libre»:

«En la Administración de este periódico se facilita datales, gratuitamente, los círculos que en Madrid se juegan a los prohibidos con conocimiento de las autoridades».

Cada día recibimos visitas de familias que se nos quejan de que el marido, el hijo u el sobrino han perdido el sueño de todo el mes.

Si las mujeres quieren acabar con el vicio, hagan como con los tahones, siembren maíz.

A Juzgado de Guardia, subiendo el número de personas cada vez que se

TEATRO PRINCIPAL.—Hoy se dará la función de «Espejito» y beneficio de los duetistas Santo Ferri quienes lo dedicarán a la guarnición del ejército y armada de esta plaza y al público en general.

TEATRO DE VERANO.—Se proyectarán películas, entre ellas la Revista Gaumont.

Próximamente:

DORA THENOR FRIZZO

5 atracciones 5

Pedid AGUA IMPERIAL

TEATRO PRINCIPAL.—Hoy se dará la función de «Espejito» y beneficio de los duetistas Santo Ferri quienes lo dedicarán a la guarnición del ejército y armada de esta plaza y al público en general.</p

1 tercera, 124 500, Estancia Serra  
Moreno.  
1 tercera, 147, Estancia de la Terrieta.  
1 tercera, 94 500, Santa Teresa, (Mercado)  
1 tercera, 91, Juan den Bertumeu.  
1 carnero, 11 500, Juan den Bertumeu.  
1 carnero, 20, Juan Mercadal, (Alayor).  
2 cabras, 17, Se Canova Veyas, (Mercadal).  
2 cabras, 16, Estancia des Petrons.

Trozos :: BORDADOS :: Trozos  
:: GRAN BARATURA!!  
Casa Buenaventura.—Bastida, 23.

**Cotización de la plata**  
facilitada por la casa Marret Bonniss.  
Figueira y C. de Barcelona  
**PRECIOS DE VENTA**

	El Kilógr.	Ptas.
Platino		60'00
Oro fino		90'00
Plata fina		95'00
id. 950 m. m.		90'40
id. 940 id.		89'50
id. 935 id.		89'00
id. 900 id.		85'80
id. 800 id.		76'60
id. 750 id.		64'10

Venta y compra de oro y plata en re-  
tales y rieles.

Venta y compra de bolas y galeras  
precio según ley y número.

Venta de óxidos, Borax líquido, Nitra-  
tos y cloruros.

Barcelona 1.º de Septiembre de 1915.

Depósito en Mahón: Plaza Arravale-  
ta, n.º 7.

Facilitada por la casa Captain Saint-An-  
dré et Fils de Paris

**PRECIOS DE VENTA**  
Gran surtido de cadenas, plata para li-  
mosneros

# Dinero, Dinero y Dinero!

Se desean partidas para primera hipoteca.  
Se ofrecen partidas para primera hipoteca.

## IRAPIDEZ Y RESERVA!

### Compra-venta de fincas rústicas y urbanas

Informes:

Plaza Miranda, 4.º Mahón

De 1 a 3 tarde.

## PLANCHADO ALEMÁN

Lavado y planchado de

### CUELLOS Y PUNOS

Sucursal en Mahón: Andencivay, 26

## Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

## DE LA GUERRA

Barcelona 31, 23'40.

### Batalla aérea

Petrogrado.—Cerca de Vodava, un zeppelin ruso atacó a tres zeppelines, destrozando a uno de ellos y poniendo en fuga a los otros dos.

### En Servia

N.sch.—Varios aviadores servios han efectuado vuelos a lo largo de la frontera austriaca.

En las inmediaciones de Otricola, comprobaron que las fuerzas austriacas aíl concentradas son insuficientes para intentar a invasión de Serbia hacia la frontera Servio búlgara.

### En el frente ruso

Petrogrado.—La impresión general es que el movimiento de los austro alemanes constituye una amenaza contra Kiew.

Eslo explica los refuerzos que se cumulan en dicha línea.

Un parte oficial ruso desmiente la asveración alemana de haber roto el frente ruso de Zota Lipa.

Añade que el enemigo lanzó grandes masas, pretendiendo forzar el flanco ruso para envolver el ejército que opera en Galizia.

### Los italianos en Trípoli

Roma.—Circulan rumores sobre la crítica situación en que se hallan los italianos que residen en Trípoli.

Oficialmente se quita fundamento a esos rumores.

Estos rumores obedecen a una campaña de agitación de los elementos anti-italianos en las ciudades de Tripoli y Benghasi.

En la ciudad de Chavala hubo ahorcados y las tropas italianas tuvieron que repliegarse, viéndose obligadas a entrar en territorio tunecino.

Rechazadas en seguida penetraron nuevamente en Tripoli, rechazando completamente al enemigo y poniendo a las ciudades en condiciones de defensa que aíl hacen inaccesibles a los ataques de las tribus insurreccionalistas.

### El asunto del «Arabic»

París.—Un telegrama de Nueva York afirma que el hundimiento del «Arabic» ha producido honda perturbación en Berlín.

Parece que el canciller y el secretario de Estado insisten en resolver el conflicto amistosamente, ordenando a los submarinos que salen en todo caso a las tripulaciones de los barcos que se vean precisados a hundir, cumpliendo las instrucciones recibidas.

En cambio, el ministro de Marina

### Trabajos patrióticos

Petrogrado.—Se activan las negociaciones entre los partidos políticos y los trabajos encaminados a la formación de un gobierno nacional.

El cometido inmediatamente del ministerio de concentración patriótica sería recabar del país esfuerzos extraordinarios para combatir a los invasores.

### Censo militar

Berlín.—El Ministro de la Guerra ha dado instrucciones a los jefes militares de varios distritos para que procedan inmediatamente a la formación de un censo.

Este deberá comprender a todos los hombres hasta los cincuenta años de edad que hayan servido en el ejército.

### El parte de las tres

París.—La lucha de artillería continua sin incidentes notables.

La acción de la artillería es eficaz particularmente contra las trincheras y los acantonamientos del enemigo.

Barcelona 1º, 6'15

### El parte de las once

París.—Se entablan violentos duelos de artillería en Belgica en la región de Strentate.

En el Arco y entre Neuville y Arras el enemigo ha empleado los cañones de grueso calibre y en esta parte el cañoneo es también muy violento.

Lo mismo hay que anotar con relación al Woerke occidental y bosque de Apremont.

### La actitud de Bulgaria

En todas las cancillerías, incluso Alemania, es causa de honda preocupación la actitud de Bulgaria.

En el seno del gobierno búlgaro han surgido hondas discrepancias.

Todos están conformes en la necesidad de que Bulgaria vaya a la guerra, pero difieren en cuanto al partido o bando al que conviene adhiriase.

La mayoría de políticos y militares búlgaros, convencidos de que las potencias bájnicas se inclinan hacia los aliados, son partidarios de secundarias.

Hay en cambio una minoría, algo respetable, que opina que los intereses y el porvenir de Bulgaria están del lado de Alemania y Austria.

En el último consejo de ministros surgió un acuerdo que tuvo por consecuencia la dimisión del ministro de ferrocarriles.

Los políticos búlgaros están divididos según se ve y tal vez la tendencia exige que el pueblo sea quien con sus manifestaciones resuelva la cuestión.

### Grecia se prepara

En Grecia toma cuerpo y se propaga la idea de que habrá que contener con energía la aspiración de Bulgaria sobre Macedonia, dado caso de que los búlgaros se insinúen del lado de Alemania.

El gobierno griego realiza grandes ejercicios militares, requisa automóviles, fabrica municiones y prepara una numerosa escuadra de aeronaves.

### Servia

El gobierno griego no ha contestado a las proposiciones de las potencias aliadas.

Créese que no tardará en hacerlo.

### Destrucción.—Satisfacciones

Amsterdam.—Un avión inglés ha destruido un gran cobertizo de Gante y ha causado pérdidas considerables.

Se confirma que Alemania ha dado amplias satisfacciones al gobierno de los Estados Unidos.

El gobierno germano tiene la esperanza de que como muestra de gratitud los norteamericanos restringirán en lo sucesivo el auxilio que prestan a las naciones aliadas.

### Bombardeo aéreo

Petrogrado.—Nuestros aviadores

bombardaron el depósito de gases sifuentes de Sokal.

A consecuencia de este bombardeo murieron setecientos soldados y veinte y ocho oficiales alemanes.

### Contra el celibato

El municipio de Sajonia ha establecido un impuesto especial que pagarán los solteros.

Esta medida ha sido obligada para poner coto al vicio y corrupción que reinan en el territorio alemán y que dan por resultado una gran baja en el número de matrimonios y nacimientos.

### Rumanía energética

El gobierno austriaco impide la salida de cereales a través de la frontera rumana a fin de vengarse del gobierno de Bucarest por haber prohibido el paso de municiones destinadas a Bulgaria para reexpedirlas a Turquía.

Lejos de amanecer los rumanos aparecen cada vez más excitados contra los imperios centrales.

### Captura de un vapor turco

Roma.—Dos torpederos ingleses han capturado un vapor turco cargado de armas y de municiones y que también conducía muchos pasajeros.

El armamento y el barco han sido confiscados, los viajeros detenidos.

### De los Dardanelos

Gibraltar.—Los heridos procedentes de los Dardanelos dan noticias del curso de la campaña de Gallipoli.

Dicen que en este mes de Septiembre los aliados pasarán el estrecho.

### Combate, ansiedad

Londres.—Llegan las primeras noticias de un encarnizado combate que se ha entablado en Curiel, con el intento por parte de los alemanes de envolver las tropas rusas encargadas de la defensa de Riga.

Sigue la batalla; se desconoce por lo tanto el resultado y la ansiedad es muy grande.

### Huelga solucionada.—Alistamiento

Ha quedado solucionada la huelga de los obreros del país de Galés.

El jefe del partido irlandés ha dicho que Inglaterra acaba de aistar tres millones de soldados.

### En Italia

Roma.—Seguimos progresando en el Trentino.

También en el alto Isonzo y en Carso.

### Alemanes y turcos

Aumenta la tiranía de relaciones entre alemanes y turcos.

## Crónica Nacional

### La huelga de Reus

El patrono de la fábrica agodoneña de Reus acepta el arreglo que propuso el gobernador y que los obreros rechazan.

La huelga amenaza propagarse a toda Cataluña a pesar de que los tejedores de Barcelona se muestran poco propicios a secundarla.

### Solución.—Regreso

Ha quedado solucionado el conflicto de los curtidores de Sevilla.

Después de asistir a unos ejercicios del curso de Tiro realizados por la artillería de campaña en Tudela el ministro de la guerra ha regresado satisfecho a Madrid.

## ULTIMA HORA

Esta mañana se ha iniciado un incendio en los matorrales que rodean el polvorín del arsenal, amenazando llegar el fuego al edificio y producir una gran catástrofe.

El centinela ha hecho algunos disparos para producir alarma y acto seguido han acudido fuerzas del arsenal, que a escribir estas líneas se ocupan en extinguir el fuego.

Lo ocurrido nos induce a llamar la atención de quien corresponda a fin de que se lleve a cabo el traslado del polvorín, ya acordado desde hace tiempo y para lo cual se construyó un edificio en lugar que aleja mucho el peligro.

### Tipografía Mahonesa. Calle Nueva,

### Banco de Menorca

Pagamos el cupón de la Deuda Perpetua al 4 por 100, Interior y de la Amortizable al 4 por 100 vencimiento 1.º Octubre 1915.

Referencias M. Beltrán y C. San Fernando 34.

### TRASLADO

El establecimiento EL BAZAR de la calle Nueva 37, traslada sus existencias y oficinas a la calle Hannover número 11.

En dicha casa habrá el despacho de los Automóviles de Ciudadelas donde se recibirán y cuidarán toda clase de encargos para todos los pueblos de la Isla.

El 1.º Septiembre estará instalado el teléfono número 15.

Champagne de Narbonne

Bebida

